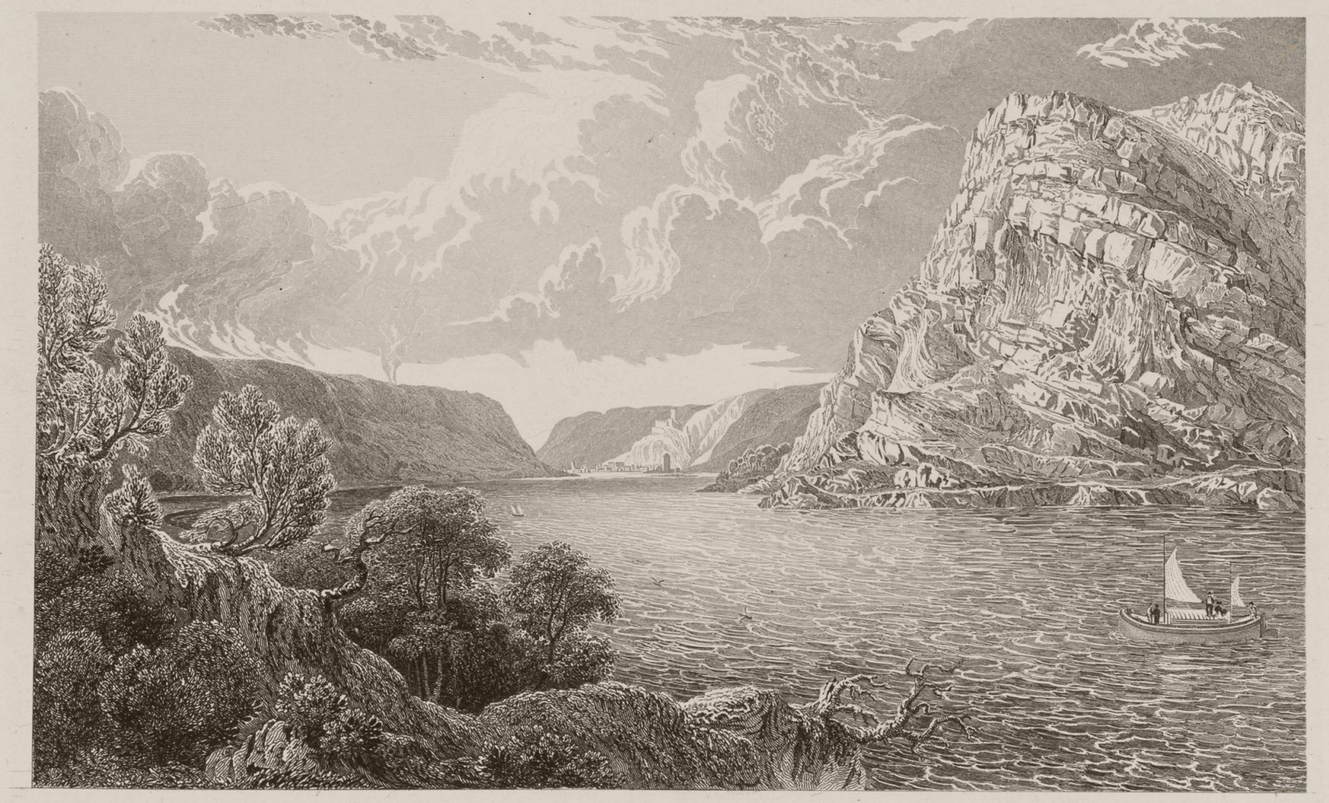

DRAWN BY CAPT. BATTY. Published by Colnaghi & Co. Pall Mall East, June 1st 1819. ENGRAVED BY J.C. TURNBULL.

Published by Colnaghi
Pall Mall East

THE LURLEY BERG.

THE annexed view is taken from the left bank of the Rhine, about midway between Ober-Wesel and St. Goar. At this part the river makes a sharp turn, and sweeps with a broad and rapid current round the foot of the Lurley Rock, seen on the opposite side. The popular traditions of the country designate this rock as the abode of a syren, whose delight is to entice the unskilled and careless navigator on the dangerous rocks which enclose its cavern. The echo from the Lurley Berg repeats sounds distinctly five times. Fine salmon are caught by casting nets close to the margin of the rock.

In this view the distance is closed by the hills above the little town of Goarshausen, and, rising immediately behind it, we observe the castle of Neu Katzenelnbogen or the Katze, built about the close of the fourteenth century. The whole forms one of the grandest and most romantic scenes on this noble stream, and its picturesque character is considerably heightened by the remarkable stratification of the rocks.

LE LURLEY BERG.

LA vue ci-jointe est prise de la rive gauche du Rhin à mi-chemin d'Ober-Wesel à St. Goar. La rivière fait ici un repli soudain, et son courant large et rapide tourne autour du Lurley Berg, qu'on voit sur le côté opposé. Les traditions populaires du pays désignent ce rocher comme la demeure d'une sirène, qui s'amuse à attirer le navigateur inexpérimenté et insouciant, sur les écueils qui bordent sa caverne. L'écho du Lurley Berg, répète les sons distinctement cinq fois. On prend d'excellent saumon en jetant des filets tout près du bord du rocher.

Dans notre vue, l'horizon est fermé par les hauteurs au-dessus de la petite ville de Goarshausen, et immédiatement derrière elle, s'élève le château de Neu Katzenelnbogen, ou le Katze, construit vers la fin du quatorzième siècle. L'ensemble présente une des scènes les plus magnifiques et les plus romantiques, de cette noble rivière, et le caractère pittoresque en est encore relevé par la stratification remarquable des roches.